

ZMLUVA**o poskytnutí dotácie č. LP/2011/01/42**

uzatvorená podľa § 6 ods. 4 zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky a § 51 a nasl. zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) na aktivity zamerané na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
(ďalej len „zmluva“)

m e d z i

poskytovateľom: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie Slobody 1
813 70 Bratislava 1

V mene ktorého koná: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády SR

IČO: 00151513
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000060195/8180
(ďalej len poskytovateľ)

a

prijímateľom: MISIA MLADÝCH

Sídlo: Farská 86
027 44 Tvrdošín

V mene ktorého koná: Mgr. Anton Michalica

IČO: 37901133
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
Číslo účtu: 2625086544/1100
(ďalej len prijímateľ)

Článok I.**Základné ustanovenia**

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 2 ods. 1 písm. b), g), h) zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií prostredníctvom Úradu vlády SR (ďalej len „zákon“), určenej na financovanie projektu s názvom **„Orava bez bariér“** (ďalej len „projekt“), schváleného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2011 *Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP/2011/01*.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu aktivít v zmysle

schváleného popisu projektu uvedeného v prílohe 2 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe 3 tejto zmluvy v sume **6 275 eur (slovom: šesťtisícdeväťdesiatpäť eur)** a záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a jej prílohách, výlučne na úhradu bežných výdavkov na aktivity podľa schváleného projektu. Prijímateľ zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a realizuje aktivity na svoju vlastnú zodpovednosť.

3. Predmetom zmluvy je aj záväzok prijímateľa spolufinancovať projekt z vlastných zdrojov prijímateľa alebo z iných zdrojov vo výške najmenej 5 % z celkového rozpočtu projektu t. j. najmenej **331 eur**.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ použije finančné prostriedky uvedené v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. ods. 1 a ods. 2 tejto zmluvy.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že aktivity projektu v zmysle čl. I. tejto zmluvy, ktoré sú financované z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy, nebudú duplicitne hradené aj z iných zdrojov. V prípade porušenia tohto záväzku je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý vyvodenia právnych dôsledkov porušenia záväzku podľa predchádzajúceho odseku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia uskutočnené prijímateľom akoukoľvek formou a použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú obsahovať logo Úradu vlády Slovenskej republiky a nasledovné vyhlásenie: **„Realizované s finančnou podporou Úradu vlády SR v rámci dotačného programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný <meno prijímateľa>“**. To sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom podpísania tejto zmluvy.
6. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 pracovných dní vopred na adrese slprz@vlada.gov.sk.
7. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. ods. 2 tejto zmluvy a prostriedky spolufinancovania v zmysle čl. I. ods. 4 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať **najneskôr do 31. 12. 2011.**

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Zmeny podmienok tejto zmluvy ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať písomným dodatkom k zmluve. Dodatok musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
4. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15% v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu je prijímateľ povinný písomne požiadať sekciu ľudských práv a rovnakého zaobchádzania Úradu vlády SR najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie.

Článok IV. Oprávnené výdavky

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré

- (a) sú v súlade so zákonom, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, a sú uvedené v prílohe 3 tejto zmluvy,
- (b) vznikli za účelom realizácie schváleného projektu v období od 1. 1. 2011 a boli vynaložené alebo priamo súvisia s obdobím do posledného dňa realizácie projektu, najneskôr však do 31. 12. 2011.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - (a) písomné vecné vyhodnotenie projektu vo forme záverečnej správy podľa prílohy 1, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie,
 - (b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania, vypracované v súlade so zákonom o účtovníctve, s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - a. celková rekapitulácia výdavkov,

- b. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - c. vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - d. písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania
 - e. písomné oznámenie štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o vrátení finančných prostriedkov podľa čl. VI ods. 1 a 2 tejto zmluvy (avízo o platbe),
 - f. uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa;
3. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa, ktorý správnosť vyúčtovania potvrdí svojím podpisom.
4. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie zasiela prijímateľ na adresu: Úrad vlády SR, sekcia ľudských práv a rovnakého zaobchádzania, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie zasiela prijímateľ vo dvoch vyhotoveniach a ostatné prílohy v jednom vyhotovení.
5. Ak poskytovateľ zistí v predloženom vecnom vyhodnotení a finančnom vyúčtovaní projektu nedostatky, vyzve prijímateľa na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie. Ak prijímateľ v stanovenej lehote nedostatky neodstráni, je povinný poskytnutú dotáciu, alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa podľa čl. VI ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VI.

Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
- (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. ods. 2. tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie dotácie alebo jej časti vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov poskytnutej dotácie,
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy.
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie finančných prostriedkov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, v termíne najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa stanoveného v čl. II. ods. 7 tejto zmluvy. Prijímateľ zároveň zašle odboru rozpočtu a financovania poskytovateľa avízo o platbe.
3. Finančné prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 1
- (a) v priebehu rozpočtového roka 2011, vráti na výdavkový účet Úradu vlády SR č. **7000060195/8180** s uvedením **V - symbolu „04“**;
- (b) po ukončení rozpočtového roka 2011, vráti na depozitný účet Úradu vlády SR č. **7000060208/8180** s uvedením **V - symbolu „04“**,
- a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v čl. II tejto zmluvy.
4. Finančné prostriedky, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2, vráti na účet č. **7000060152/8180** s uvedením **V - symbolu „04“**.

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Prijímateľ vyhlasuje, že poskytovateľovi udeľuje súhlas so spracovaním jeho osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a že súhlasí so zverejnením týchto údajov na účely § 8 ods. 1 písm. d) zákona.

2. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie sú žiadnym spôsobom obmedzené alebo vylúčené.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je formulár záverečnej správy (príloha 1), schválený popis projektu (príloha 2) a schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu (príloha 3).
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Viktor Nižňanský, PhD.

Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: Mgr. Anton Michalica

Funkcia:

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Záverečná správa

k programu Podpora a ochrana ľudských práv a slobôd LP2011/....

Názov prijímateľa:

Názov projektu:

Monitorovacie obdobie:

Nasledovnú štandardnú štruktúru je potrebné dodržať pri koncipovaní záverečnej správy o aktivitách uskutočnených v rámci schváleného projektu a predložiť ÚV SR v termíne určenom v zmluve.

Časť I. Vyhodnotenie účelu a jeho realizácie podľa schváleného projektu (čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy.

Časť II. Prehľad výsledkov a výstupov za oprávnené obdobie: od..... do..... 2011.
(napr. počet kusov vytlačenej publikácie, spôsob jej použitia a distribúcia, v prípade seminárov, konferencií a iných podujatí miesto realizácie, počet a zoznam účastníkov, údaje o návštevnosti a pod.)

Názov aktivity		Výsledky a výstupy
Aktivita 1.		
Aktivita 2.		
atď.		

Časť III. Zmeny v projekte, podrobný popis problémov, ktoré sa vyskytli pri realizácii projektu.

Časť IV. Schválené dodatky k zmluve (áno/nie)¹, dátum schválenia:

Časť V. Prílohy:

- a) čerpanie rozpočtu v zmysle čl. V. ods. 2 písm. b) zmluvy o poskytnutí dotácie v členení:
 - čerpanie dotácie
 - čerpanie spolufinancovania a jeho percentuálne vyčíslenie z celkovej sumy na projekt
- b) iné dokumenty (napr. prezenčné listiny, pozvánky, program, propagačný materiál, fotodokumentácia, dokumentácia o publicite),
- c) prezentácie na CD, VHS, DVD, publikácie a iné materiály prezentujúce úspešnosť projektu - 2 kusy ako súčasť vyúčtovania a na prezentačné účely sekcie).

Dátum a podpisy pracovníkov, ktorí sa podieľali na vypracovaní záverečnej správy.

Dátum a podpis štatutárneho zástupcu.

¹ nehodiace sa škrtnite

Popis projektu

1. Názov projektu	Orava bez bariér
2. Cieľ projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (definuje sa hlavný cieľ, alebo čiastkové ciele projektu, čo sa má projektom dosiahnuť – max 1000 znakov):	
Hlavný cieľ projektu spočíva v zlepšení podmienok a uplatniteľnosti práv osôb so zdravotným postihnutím v regióne Orave využitím potenciálu mladých ľudí-dobrovoľníkov. Čiastkové ciele projektu sú: 1. Vychovávať mladých ľudí k vnímavosti ku osobám so zdravotným postihnutím a ich právam 2. Vzdelávať týchto mladých ľudí o právach osôb so zdravotným postihnutím a poskytnúť im vedomosti a zručnosti pre priamu prácu s týmito osobami 3. Vzdelávať pracovníkov samospráv o právach osôb so zdravotným postihnutím so zameraním na ich praktickú uplatniteľnosť 4. Pilotne zmonitorovať vybrané subjekty verejnej správy a súkromnej sféry v regióne Oravy, ktoré najčastejšie využívajú osoby so zdr.postihn.; ohodnotiť tieto subjekty a prispieť k zlepšeniu prístupnosti pre osoby so zdr.postihn. 5. Zverejniť informácie o hodnotení na webovej stránke a zverejňovať ďalšie potrebné a užitočné informácie pre osoby so zdr.postihn. v regióne Oravy 6. Učiť mladých ľudí presadzovať užitočné riešenia v praxi	
3. Prioritná oblasť výzvy na ktorú sa projekt zameriava: (označte jednu alebo viac prioritných oblastí)	
☒ Presadzovanie, podpora a ochrana základných práv a slobôd, výchovy a vzdelávania k ľudským právam, právam národnostných menšín, práv detí, práv osôb so zdravotným postihnutím, práv iných zraniteľných skupín a rodovej rovnosti; ☐ Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatných prejavov intolerancie; ☐ Presadzovanie interetnického a interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi národnostnou väčšinou a národnostnými menšinami a etnickými skupinami;	
4. Stručný popis projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť, definujú sa vonkajšie a vnútorné faktory, ktoré môžu mať vplyv na implementáciu projektu, formy a metódy riešenia – max 3600 znakov)	
Združenie realizovalo v roku 2010 projektový zámer, ktorý sa zameriaval na základné vzdelávanie 20 mladých ľudí (mladí lídri) vo veku 13-17 rokov v oblasti ľudských práv. Išlo o špecifickú skupinu mladých ľudí z radov neorganizovanej mládeže, ktorá navštevuje naše nízkoprahové centrum. Po absolvovaní vzdelávania si títo mladí lídri otestovali získané zručnosti a vedomosti pri organizovaní a realizovaní aktivít (koncert,	

Mikuláš, vianočné posedenie, výtvarná súťaž) pre deti a rovesníkov z rómskych komunít na Orave a pre deti zo sociálne slabších rodín umiestnených v zariadeniach núdzového bývania. Mladí ľudia sa počas diskusie so zástupcom Združenia zdravotne postihnutých osôb na Orave venovali aj otázkam postavenia osôb so zdravotným postihnutím, ich právam a neľahkej situácii pri riešení každodenných bežných problémov. Napriek tomu, že na pôde Spojených národov bol nedávno prijatý Medzinárodný dohovor o právach zdravotne postihnutých osôb (ďalej len "Dohovor", ktorý ratifikovalo Slovensko aj samotná Európska únia, realizácia práv priznaných zdravotne postihnutým osobám zaostáva za stanovenými cieľmi. Je nutné podotknúť, že Európska komisia sa zaviazala v stratégii pre zdravotne postihnutých občanov do roku 2020 vybudovať v Európe koncept "Európa bez bariér".

Skupinka vyškolených mladých lídrov, ktorí si vo zvýšenej miere uvedomujú potrebu budovania spoločnosti pre všetkých sa v dotazníku na hodnotiacom stretnutí vyjadrila, že by sa chcela venovať a pomôcť skupine zdravotne postihnutých občanov. Podnietilo ich k tomu aj stretnutie s matkami ťažko zdravotne postihnutých osôb, ktoré sa svojim deťom veľmi obetavo, láskavo a trpezlivo venovali. Vychádzame aj z Dohovoru, ktorý v čl. 8, ods.2, bod d) ukladá povinnosť zmluvným štátom "podporovať vzdelávacie programy zamerané na zvyšovanie povedomia vo vzťahu k osobám so zdravotným postihnutím a k právam osôb so zdravotným postihnutím".

Kameň úrazu predstavuje v našom regióne Oravy prístupnosť služieb, inštitúcií a informácií pre osoby so zdr. postihnutím. V tomto prípade nehovoríme len o bezbariérovosti, ale aj o primeranej dostupnosti informácií, prístupu k službám rôzneho druhu a ku kvalifikovanej a odbornej pomoci zo strany verejných inštitúcií. Skupina mladých lídrov spolu so skupinou mladých osôb so zdravotným postihnutím zmapuje dostupnosť služieb, prístupnosť inštitúcií a kvalitu bezbariérovosti u vybraných 30 subjektov (verejná správa i súkromná sféra) na Orave, vyhodnotí ju a prinesie vecné návrhy a pripomienky pre zlepšenie situácie v prospech osôb so zdr. postihnutím. Subjekty, ktoré sú "priateľské" voči osobám so zdravotným postihnutím oceníme diplomom a nálepkou "zariadenie priateľské voči zdravotne postihnutým" a budú zverejnené na vytvorenej webovej stránke. Tým chceme na subjekty vytvoriť tlak pre vytváranie podmienok pre zdravotne postihnutých občanov. Prístupnosť je kľúčovou oblasťou Dohovoru, ktorý v čl. 9 uvádza: "zmluvné štáty prijímú príslušné opatrenia, ktoré zabezpečia osobám so zdravotným postihnutím, na rovnakom základe s ostatnými, prístup k fyzickému prostrediu, k doprave, k informáciám a komunikácii....ako aj k ďalším prostriedkom a službám dostupným alebo poskytovaným verejnosti, a to tak v mestských, ako aj vo vidieckych oblastiach." Pred realizáciou samotného projektu absolvuje skupinka mladých lídrov vzdelávanie v oblasti ľudských práv osôb so zdravotným postihnutím.

Okrem toho chceme spolu realizovať vzdelávanie pre pracovníkov oravských samospráv v oblasti priamej realizácie práv občanov so zdr.postihnutím, spoločný koncert a pobytové podujatie.

5. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť, uvedenú v bode 3 (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

Projekt vychádza z oblastí stanovených v prioritnej výzve č.1 výzvy a to najmä tým, že:

a, vzdeláva mladých ľudí o právach osôb so zdravotným postihnutím - bod b)

b, vzdeláva profesijné cieľové skupiny v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím - bod c)

c, monitoruje a hodnotí dodržiavanie špecifických práv osôb so zdravotným postihnutím vyplývajúcich z Dohovoru - bod e)

d, vytvára tlak na subjekty verejnej správy a súkromnej sféry v oblasti realizácie práv pre osoby so zdravotným postihnutím a tým prispieva k rozvoju aktívnej občianskej spoločnosti - bod a)

6. Cieľová skupina (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uvedie sa konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktoré bude projekt realizovaný a odôvodní sa, prečo bude projekt realizovaný práve pre uvedenú skupinu osôb, spôsob zapojenia cieľovej skupiny ako aktéra, oslovenie širokej verejnosti)

1. Mladí lídri - 15 mladých ľudí vo veku 15-18 rokov z radov neorganizovanej mládeže, návštevníci nízkoprahového centra, ktorí už absolvovali základné vzdelávanie v oblasti ľudských práv. Títo mladí lídri absolvujú v projekte špecifické vzdelávanie so zameraním na získanie vedomostí o právach osôb so zdravotným postihnutím a zručnosti a vedomosti potrebné pre priamu prácu so zdravotne postihnutými. Spolu so skupinkou mladých ľudí so zdravotným postihnutím budú realizovať hodnotenie 30 vybraných subjektov a zrealizujú pre zdravotne postihnuté deti spoločný pobyt a antidiskriminačný koncert
2. Osoby so zdravotným postihnutím - 25 priamo zapojených detí a mladých ľudí so zdravotným postihnutím z regiónu Oravy = účastníci hodnotenia, pobytu a koncertu; nepriamo chce projekt pomôcť ovplyvniť situáciu všetkých ľudí so zdravotným postihnutím v regióne Oravy
3. Pracovníci oravských samospráv - 120 zamestnancov, ktorí prichádzajú priamo do kontaktu s osoby so zdravotným postihnutím; absolvujú vzdelávanie pre pracovníkov samospráv
4. Iné cieľové skupiny - rodičia detí so zdravotným postihnutím, návštevníci koncertu - približne 100 ľudí

7. Miesto realizácie a čas realizácie (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto realizácie - región Oravy, miesta jednotlivých aktivít sú uvedené v časti 14

Čas realizácie - august - december 2011

8. Pôsobnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(celoštátna, regionálna, miestna)

regionálna - okres Námestovo, Tvrdošín, Dolný Kubín

9. Udržateľnosť projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(stručne sa popíšu aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Úradu vlády Slovenskej republiky, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt, ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch.)

Projekt je vnímaný ako pilotný a chce viesť k aktivizácii komunity osôb so zdravotným postihnutím v regióne. V ďalšej fáze - po skončení projektu chceme pokračovať v hodnotení ďalších subjektov, čo budeme zabezpečovať vďaka vlastnému zdravotne

postihnutému zamestnancovi, ktorý u nás pracuje od 1.4.2011 vo vytvorenom chránenom pracovisku. Prioritou bude poskytovanie bezplatného poradenstva v spolupráci so Združením zdravotne postihnutých Oravy a oslovenie donorov pre realizáciu pobytových a rehabilitačných aktivít pre osoby so zdravotným postihnutím.	
10. Celkové rozpočtové náklady v eurách	6620 EUR
11. Vlastné zdroje financovania projektu v eurách	0 EUR
12. Iné zdroje financovania projektu v eurách	345 EUR
13. Výška požadovanej dotácie v eurách (v členení na bežné a kapitálové výdavky)	6275 EUR
14. Aktivity (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!) (stručný popis aktivít projektu, popis realizácie a predpokladaný harmonogram projektových aktivít)	
1. Úvodné stretnutie a výber mladých lídrov - V mesiaci august oslovíme mladých ľudí z nášho nízkoprahového centra, ktorí už absolvovali základné vzdelávanie, prípadne iných aktívnych mladých ľudí, ktorí by mali záujem participovať na projekte. Na úvodnom stretnutí ich oboznámíme s témami, programom projektu a podmienkach účasti (zotrvanie počas celej dĺžky realizácie projektových aktivít, aktívna účasť, chuť vzdelávať sa, empatia s účastníkmi so zdravotným postihnutím, atď.). Predpokladáme účasť 15 mladých lídrov na projekte. 2. Vzdelávanie skupiny mladých lídrov - v mesiaci september zoorganizujeme víkendové stretnutie, na ktorom mladí lídri získajú vedomosti o právach osôb so zdravotným postihnutím a zručnosti v priamej práci. Jednotlivé témy budú mladým ponúknuté priateľnou, jednoduchou formou skúsenými lektormi v danej oblasti. Program víkendového stretnutia: a, Prednáška s diskusiou - Práva osôb so zdravotným postihnutím, praktické uplatnenie Dohovoru o právach osôb so zdravotným postihnutím a Antidiskriminačného zákona (pozvaný regionálny pracovník zo Slovenského národného strediska pre ľudské práva) b, Dobrovoľnícka práca s osobami s telesným postihnutím (špeciálny pedagóg) c, Dobrovoľnícka práca s osobami s mentálnym postihnutím (špeciálny pedagóg) d, Tvorivé dielne prispôbené pre osoby so zdravotným postihnutím (lektorka tvorivých aktivít) e, Premietanie filmu Zázračná vychovávateľka f, aktivity s využitím príručok Kompas a Compassito g, overovanie získaných vedomostí formou jednoduchého testu h, oddychová aktivita - kúpanie v aquaparku. Pobytovú aktivitu sme zvolili s ohľadom na skutočnosť, že účasť, pracovné naladenie a atmosféra účastníkov je oveľa vyššia v porovnaní s realizáciou série prednášok v prostredí centra, ktoré je pre nich už známe. Celkovo sa vzdelávajú zúčastní 15 mladých lídrov, koordinátor a zamestnanec chráneného pracoviska. 3. Hodnotenie vybraných subjektov Ide o pilotnú aktivitu, v ktorej mladí lídri spolu so skupinkou zdravotne postihnutých	

osôb budú monitorovať a hodnotiť 30 vybraných subjektov verejnej správy a súkromnej sféry v regióne Oravy, ktoré osoby so zdravotným postihnutím navštevujú (Úrad práce, soc. vecí a rodiny, Zdravotné poisťovne, Obecné úrady, reštaurácie...). V každom z týchto subjektov budú hodnotiť podľa nasledovných kritérií: bezbariérovosť (vstup do budovy, parkovanie, schody, šírka dverí, prístup k toaletám), navigáciu v priestoroch inštitúcie, prístup personálu, používanie informačných technológií upravených pre osoby so zdr.postihnutím, atď. Presná metodika hodnotenia bude vypracovaná so zástupcami zo Združenia zdravotne postihnutých Oravy. Zástupca každého subjektu sa bude môcť vyjadriť, aké kroky inštitúcia prijala pre zlepšenie prístupu pre zdravotne postihnuté osoby. Hodnotenie bude vykonávané skupinkami (v ktorých budú 3 mladí lídri a 3 mladí ľudia so zdr.postihnutím a 1 zástupca-odborník zo združenia zdravotne postihnutých) počas tzv.kontrolných dní (celkovo 5 kontrolných dní a 1 vyhodnocovacie stretnutie). Na spoločnom stretnutí v nízkoprahovom centre budú jednotlivé subjekty vyhodnotené; subjekty, ktoré v hodnotení obstáli, získajú diplom a nálepku "Miesto prijateľné pre zdravotne postihnuté osoby"; subjektom, ktoré nedostatočne uplatňujú opatrenia v oblasti zvýšenia prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím budú doručené návrhy opatrení, ktoré daný subjekt musí prijať, aby získal kladné hodnotenie.

4. Vzdelávanie pracovníkov oravských samospráv

Osoby so zdravotným postihnutím stoja na okraji spoločenského života. Stretávajú sa s ťažkosťami na úradoch, v nemocniciach, rôznych podnikoch. Často sú konfrontovaní aj s neznalosťou zákona kompetentných osôb - v našom prípade by sme sa chceli zamerať na pracovníkov oravských samospráv. Podľa informácií Združenia zdravotne postihnutých Oravy pracovníci samospráv nedisponujú dostatočnou bázou vedomostí z legislatívy upravujúcej postavenie osôb so zdravotným postihnutím. Preto chceme zrealizovať 3 jednodňové semináre v okresných mestách (Dolný Kubín, Tvrdošín, Námestovo), kde pozveme zamestnancov z jednotlivých obecných a mestských úradov. Predpokladáme účasť 40 účastníkov z každého okresu, seminár bude bezplatný a pod vedením skúsených lektorov. Témy seminára: 1. Antidiskriminačný zákon a Dohovor o ochrane osôb so zdravotným postihnutím 2. Zákon o službách zamestnanosti a osoby so zdravotným postihnutím, chránené pracoviská a chránené dielne 3. Peňažné príspevky pre osoby so zdravotným postihnutím

5. Antidiskriminačný koncert

Na základe veľkého záujmu v minulom projekte pripraví mladí lídri koncert pre osoby so zdravotným postihnutím aj v tomto roku. Koncert pripraví miestna hudobná skupina (v ktorej vystupuje jeden z mladých lídrov) s hosťom-talentovanou rómskou speváškou Klaudiou Varádiovou z detského domova v Novej Bani. Koncert venujú osobám so zdravotným postihnutím. Počas koncertu sa bude realizovať zbierka, ktorej výťažok pôjde pre imobilné dievča z Dolného Kubína, ktoré je po ťažkej autohavárii. Mladí lídri budú na koncerte pomáhať a sprevádzať osoby so zdravotným postihnutím z celej Oravy. Na koncerte predstavia projekt a jeho výstupy.

6. Spoločný pobyt mladých lídrov a detí so zdravotným postihnutím

Mladí lídri spolu so Združením zdravotne postihnutých osôb pripraví a zoorganizujú 3 dňový pobyt pre 15 detí a mladých ľudí so zdravotným postihnutím, ktorých budú sprevádzať aj ich rodičia. Pôjde o deti a mladých ľudí, s ktorými predkladateľ aj Združenie zdravotne postihnutých dlhodobo pracuje a zároveň pochádzajú zo znevýhodneného sociálneho prostredia. Každý mladý líder bude pomáhať a sprevádzať

jedno dieťa počas pobytu. Na pobyte si mladí lídri si v praxi overia získané teoretické vedomosti a zručnosti (ktoré získali počas vzdelávania). Program pobytu:

1.deň

Tvorivé dielne - práca so špeciálnou modelovacou hlinou (organizujú mladí lídri)

Canisterapia

Filmový večer a predstavenie projektu rodičom detí

2.deň

Tvorivé dielne - práca s textilom (organizujú mladí lídri)

Rehabilitácia na termálnom kúpalisku (mladí lídri pomáhajú s presunom detí a venujú sa im priamo na kúpalisku)

Spoločný hudobno-zábavný večer (organizujú mladí lídri)

3.deň

Tvorivé dielne - práca servítkovou technikou (organizujú mladí lídri)

Slávnostný obed (prestieranie pripravujú mladí lídri)

Zábavné súťaže (organizujú mladí lídri)

7. Zriadenie "friendly" webovej stránky pre osoby so zdr.postihnutím v regióne Oravy
Zriadime internetovú stránku, na ktorej prehľadne zverejníme výsledky hodnotenia subjektov a metodiku hodnotenia. Stránka bude propagovaná medzi zdravotne postihnutými na Orave i na Slovensku. Hodnotenie ubytovacích a stravovacích zariadení (ktoré bude pokračovať aj po skončení projektu) bude slúžiť osobám so zdravotným postihnutím z celého Slovenska, nakoľko Orava je vyhľadávanou turistickou destináciou. Okrem toho stránka bude obsahovať aktuálne a užitočné informácie z regiónu a pozvánky na širokú škálu aktivít pre osoby so zdravotným postihnutím. Stránku bude spravovať a informácie pridávať zamestnanec so zdravotným postihnutím, ktorý už pracuje v našom chránenom pracovisku.

15. Výsledky a výstupy (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

(uved'te kvantitatívne a kvalitatívne indikátory dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu)

Kvantitatívne indikátory

- počet účastníkov na jednotlivých aktivitách (prezenčná listina)
- počet ohodnotených subjektov (správa z hodnotenia)
- počet zrealizovaných aktivít projektu
- počet návštevníkov internetovej stránky

Kvalitatívne indikátory

- spokojnosť účastníkov aktivít projektu (dotazník)
- úroveň získaných poznatkov u mladých lídrov (test)

16. Publicita projektu (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa!)

- informácia o projekte na zriadenej internetovej stránke
- prezentácia projektu na seminári pre pracovníkov samospráv a na koncerte
- informácia o projekte na plagátoch k jednotlivým aktivitám
- informácia v miestnom printovom médiu

V Tvrdošíne, dňa 30.4.2011

Podpis štatutárneho zástupcu žiadateľa
Odtlačok pečiatky žiadateľa

PROJEKT: Orava bez bariér

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET				
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
1. Osobné výdavky				
Koordinátor projektu - organizačné zabezpečenie	hodina	6,00 €	100	600,00 €
Účtovník projektu - administrácia, zúčtovanie projektu	hodina	6,00 €	75	450,00 €
Vzdelávacie stretnutie - odmeny pre troch lektorov	hodina	12,00 €	12	144,00 €
Vzdelávacie semináre - odmeny pre troch lektorov	hodina	12,00 €	18	216,00 €
Antidiskriminačný koncert - honorár pre hudobnú sk.	skupina	250,00 €	1	250,00 €
Spoločný pobyt - odmena lektorovi canisterapie	hodina	20,00 €	4	80,00 €
Celkom				1 740,00 €
2. Cestovné výdavky (výdavky na cesty, ubytovanie a pod.)				
Vzdelávacie stretnutie - ubytovanie (17 osôb, 2 noci)	noc	10,00 €	34	340,00 €
Hodnotenie subjektov - preprava	km	1,00 €	300	300,00 €
Antidiskriminačný koncert - preprava	km	1,00 €	150	150,00 €
Spoločný pobyt - ubytovanie (32 osôb, 2 noci)	noc	10,00 €	64	640,00 €
Spoločný pobyt - preprava	km	1,00 €	200	200,00 €
Celkom				1 630,00 €
3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
Výber mladých lídrov - občerstvenie pre účastníkov	osoba	3,00 €	15	45,00 €
Výber mladých lídrov - materiál na aktivitu	aktivita	50,00 €	1	50,00 €
Výber mladých lídrov - tlač plagátov	kus	1,00 €	30	30,00 €
Vzdelávacie stretnutie - strava (15 osôb, 2 plné penzie)	osoba/deň	8,00 €	30	240,00 €
Vzdelávacie stretnutie - materiál (tvorivé dielne)	aktivita	120,00 €	1	120,00 €
Hodnotenie subjektov - občerstvenie pre účastníkov	aktivita	20,00 €	6	120,00 €
Hodnotenie subjektov - grafická príprava, tlač diplomov	kus	2,50 €	30	75,00 €
Hodnotenie subjektov - grafická príprava, tlač nálepiek	kus	1,50 €	30	45,00 €
Vzdelávacie semináre - občerstvenie pre 40 účastníkov	aktivita	120,00 €	3	360,00 €
Vzdelávacie semináre - prenájom priestorov	deň	100,00 €	3	300,00 €
Vzdelávacie semináre - spotrebný materiál	aktivita	40,00 €	3	120,00 €
Antidiskriminačný koncert - občerstvenie účastníkom	aktivita	80,00 €	1	80,00 €
Antidiskriminačný koncert - materiál na výzdobu	aktivita	50,00 €	1	50,00 €
Antidiskriminačný koncert - tlač plagátov	kus	1,00 €	50	50,00 €
Spoločný pobyt - strava (15 osôb, 2 plné penzie)	osoba/deň	8,00 €	30	240,00 €
Spoločný pobyt - materiál na aktivity a tvorivé dielne	aktivita	240,00 €	1	240,00 €
Spoločný pobyt - vstupné do aquaparku	osoba	8,00 €	30	240,00 €
Internet portál "friendly" - vytvorenie stránky	služba	400,00 €	1	400,00 €
Tlač letáku - výstup projektu	kus	1,00 €	100	100,00 €
Celkom				2 905,00 €
4. Administratívne výdavky				
				0,00 €
Celkom				0,00 €
5. Iné oprávnené výdavky				
				0,00 €
Celkom				0,00 €
Spolu (bežné výdavky)				6 275,00 €
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku	Počet jednotiek	Výdavky spolu
				0,00 €
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €

PROJEKT: Orava bez bariér

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET	
<i>SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)</i>	<i><u>6 275,00 €</u></i>

PROJEKT: Orava bez bariér

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET		
B. Vlastné zdroje		
-		0,00 €
SPOLU (vlastné zdroje)		0,00 €
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov		
Vzdelávacie stretnutie - vstupné do aquaparku (15 osôb x 7 EUR)		105,00 €
Spoločný pobyt - strava (15 osôb x 2 plné penzie x 8 EUR)		240,00 €
SPOLU (finančné prostriedky z iných zdrojov)		345,00 €
SPOLU (B plus C aj v % vyjadrení voči celkovým nákladom projektu)	5,21%	345,00 €
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády Slovenskej republiky, vlastné zdroje, prostriedky z iných finančných zdrojov)		6 620,00 €
Výnosy		0,00 €

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad, kus, merná jednotka, jednotka času a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

NÁZOV ORGANIZÁCIE:

Občianske združenie MISIA MLADÝCH

MIESTO A DÁTUM:

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Mgr. Anton Michalica

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

Komentár k rozpočtu:

Komentár k rozpočtu

A) Dotácia od Úradu vlády SR:

1. Osobné výdavky

- Koordinátor projektu – bude organizačne zabezpečovať prípravu a realizáciu jednotlivých aktivít projektu, každý mesiac má odpracovať 20 hodín, spolu za 5 mesiacov 100 hodín
- Účtovník projektu – administrácia a vedenie účtovníctva projektu, každý mesiac má odpracovať 15 hodín, spolu za 5 mesiacov 75 hodín
- Vzdelávacie stretnutie – odmeny pre externých lektorov prednášok (2 osoby) a lektorovi tvorivých dielní (1 osoba) – každý lektor odpracuje 4 hodiny, spolu 12 hodín
- Vzdelávacie semináre – odmeny pre externých lektorov prednášok (3 osoby x 2 hodiny x 3 semináre = 18 hodín)
- Antidiskriminačný koncert – honorár pre hudobnú skupinu, ktorá okrem hudobného vystúpenia zabezpečí aj ozvučenie koncertu
- Spoločný pobyt – odmena pre externého lektora, ktorý zrealizuje canisterapiu

2. Cestovné výdavky

- Vzdelávacie stretnutie – úhrada ubytovania na tri dni (2 noci) pre 15 účastníkov, koordinátora a zamestnanca združenia
- Hodnotenie subjektov – preprava objednaným špeciálnym autom počas 5 kontrolných dní – denne približne 60 km
- Antidiskriminačný koncert – preprava zdravotne postihnutých osôb z Oravy na koncert objednaným špeciálnym autom
- Spoločný pobyt – úhrada ubytovania na tri dni (2 noci) pre 30 účastníkov, koordinátora a zamestnanca združenia + úhrada prepravy zdravotne postihnutých z Oravy na pobyt objednaným špeciálnym autom

3. Výdavky na služby a tovary

- Výber mladých lídrov – úhrada občerstvenia pre účastníkov aktivity a materiálu (kancelárske papiere, poznámkové bloky, perá a pod.), tlač plagátov informujúcich o možnosti zapojiť sa do projektu
- Vzdelávacie stretnutie – úhrada stravy pre účastníkov na tri dni (dve plné penzie), materiálu na tvorivé dielne
- Hodnotenie subjektov – úhrada občerstvenia pre 7 účastníkov 5 kontrolných dní a vyhodnocovacieho stretnutia (spolu 6 aktivít) + grafická príprava a tlač diplomov a nálepiek pre kontrolované subjekty
- Vzdelávacie semináre pre pracovníkov samosprávy – úhrada občerstvenia pre 40 účastníkov 3 jednodňových seminárov, prenájom konferenčných miestností / sály, nákup spotrebného materiálu (flipčartové papiere, fixy, poznámkové bloky, kancelárske papiere, perá a pod.)
- Antidiskriminačný koncert – úhrada občerstvenia pre organizátorov a účinkujúcich, materiálu na výzdobu (balóniky, krepový papier, špagát, farebné papiere a pod.) a tlač plagátov na propagáciu koncertu
- Spoločný pobyt mladých lídrov a detí so zdrav. postihn. – úhrada stravy pre účastníkov (zdravotne postihnutí) na tri dni (2 plné penzie), materiálu na aktivity a tvorivé dielne (modelovacia hlina, tričká, fixy na textil, servítky, lepidlá, papiere a pod.) a vstupného do aquaparku
- Internetový portál „friendly“ pre zdravotne postihnutých – vyhotovenie, grafické spracovanie a administrácia internetovej stránky
- Tlač letáku – je to výstup projektu, kde budeme informovať o jeho realizácii a dosiahnutých výsledkoch

C) Finančné prostriedky z iných zdrojov

- časť nákladov na realizáciu projektu budeme hradiť z iných zdrojov – príspevky z podielu zaplatenej dane, príspevky od podnikateľských subjektov a pod., ide o tieto aktivity:
- Vzdelávacie stretnutie – úhrada vstupného do aquaparku
- Spoločný pobyt mladých lídrov a detí so zdrav. postihn. – úhrada stravy pre účastníkov (mladí lídri) na tri dni (2 plné penzie)